

Bendecidos® Nivel I | Level I

Fe en acción

CONTENIDO Y SECUENCIA	SCOPE & SEQUENCE
Parte I: Pertenece	Part I: Belonging
Lección 1: La Iglesia nos da la bienvenida	Lesson 1: The Church Welcomes Us
<p>Enfoque en el aprendizaje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. aprender sobre el Sacramento del Bautismo y sus cuatro signos. 2. entender que nos convertimos en miembros de la Iglesia a través de los Sacramentos de la Iniciación. 3. llegar a conocer la importancia de dar la bienvenida a los demás. 	<p>Learning Focus:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Learn about the Sacrament of Baptism and its four signs. 2. Understand that we become members of the Church through the Sacraments of Initiation. 3. Come to know the importance of welcoming others.
<p>Creemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • En el Bautismo comenzamos nuestras nuevas vidas como miembros de la Iglesia Católica. • Jesucristo da la bienvenida a todas las personas a su Iglesia. Por medio de los Sacramentos de la Iniciación Cristiana, recibimos el regalo de una vida nueva en Jesucristo. El Espíritu Santo nos ayuda a vivir como Jesucristo enseña. 	<p>We Believe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • In Baptism, we begin our new lives as members of the Catholic Church. • Jesus Christ welcomes all people into his Church. Through the Sacraments of Christian Initiation, we receive the gift of new life in Jesus Christ. The Holy Spirit helps us to live as Jesus Christ teaches us.
<p>Palabras de fe: Sacramentos, gracia, Bautismo, Pecado Original, Sacramentos de la Iniciación Cristiana</p>	<p>Faith Words: Sacraments, grace, Baptism, Original Sin, Sacraments of Christian Initiation</p>
<p>La fe en acción: Padrinos; Llamado a la familia, Comunidad, y Participación</p>	<p>Faith in Action: Godparents; Call to Family, Community, and Participation</p>
Lección 2: Pertenece a la Iglesia Católica	Lesson 2: We Belong to the Catholic Church
<p>Enfoque en el aprendizaje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. entender que somos el Pueblo de Dios, la Iglesia. 2. aprender que pertenecemos a una comunidad parroquial. 3. aprender que la Iglesia Católica da la bienvenida a todas las personas que creen en Jesús. 	<p>Learning Focus:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Understand that we are the people of God, the church. 2. Learn that we belong to a parish community. 3. Understand that the Catholic Church welcomes all people who believe in Jesus.
<p>Creemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Somos el Pueblo de Dios, la Iglesia. Invitamos a otras personas a que se nos unan. • Las personas que siguen a Jesús forman la Iglesia Católica. La Iglesia Católica da la bienvenida a todas las personas, tal como lo hizo Jesús. 	<p>We Believe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • We are the people of God, the Church. We welcome others to join us. • People who follow Jesus make up the Catholic Church. The Catholic Church welcomes all people, just as Jesus did.
<p>Palabras de fe: Pueblo de Dios, Misa, Iglesia Católica, católica</p>	<p>Faith Words: People of God, Mass, Catholic Church, catholic</p>
<p>La fe en acción: Compartir hospitalidad; Llamado a la familia, Comunidad, y Participación</p>	<p>Faith in Action: Sharing Hospitality; Call to Family, Community, and Participation</p>

Bendecidos® Nivel I | Level I

Fe en acción

CONTENIDO Y SECUENCIA	SCOPE & SEQUENCE
Lección 3: Dios Santísima Trinidad	Lesson 3: God the Holy Trinity
Enfoque en el aprendizaje: <ol style="list-style-type: none"> 1. nombrar las Tres Personas de la Santísima Trinidad. 2. entender que la Santísima Trinidad es Un solo Dios en Tres Personas Divinas. 3. aprender la historia de san Patricio y cómo le enseñó a los demás sobre la Santísima Trinidad. 	Learning Focus: <ol style="list-style-type: none"> 1. Name the three Persons of the Holy Trinity. 2. Understand that the Holy Trinity is one God in Three Divine Persons. 3. Learn the story of Saint Patrick and how he taught others about the Holy Trinity.
Creemos: <ul style="list-style-type: none"> • Hay un solo Dios. • Hay un solo Dios en Tres Personas: Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo. 	We Believe: <ul style="list-style-type: none"> • There is only one God. • There is One God in three Persons: God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit
Palabras de fe: Santísima Trinidad, Creador, Salvador, Espíritu Santo	Faith Words: Holy Trinity, Creator, Savior, Holy Spirit
La fe en acción: Comité de los que tiene buena mano con las plantas; Cuidado por la creación de Dios	Faith in Action: Green Thumbs Committee; Care for God's Creation

Parte II: La Misa	Part II: The Mass
Lección 4: La Misa Parte I	Lesson 4: The Mass Part I
Enfoque en el aprendizaje: <ol style="list-style-type: none"> 1. aprender las partes y las respuestas del Rito de Entrada de la Misa. 2. aprender las partes de la Liturgia de la Palabra. 3. entender la importancia de escuchar y poner en práctica la Palabra de Dios. 	Learning Focus: <ol style="list-style-type: none"> 1. Learn the parts of and responses to the Introductory Rites of the Mass. 2. Learn the parts of the Liturgy of the Word 3. Understand the importance of listening to and acting on God's Word.
Creemos: <ul style="list-style-type: none"> • En la Misa, nos reunimos a orar y alabar como una comunidad de fe. • En la Liturgia de la Palabra, escuchamos palabras de la Sagrada Escritura, que es la Biblia. Aprendemos sobre la bondad de Dios y su voluntad para nosotros. 	We Believe: <ul style="list-style-type: none"> • At Mass, we come together to pray and worship as a community of faith. • In the Liturgy of the Word, we listen to words from Sacred Scripture, which is the Bible. We learn about God's goodness and his will for us.
Palabras de fe: Señal de la Cruz, Biblia, Evangelio	Faith Words: Sign of the Cross, Bible, Gospel
La fe en acción: Lectores; Llamado a la familia, Comunidad, y Participación	Faith in Action: Lectors; Call to Family, Community, and Participation

Bendecidos® Nivel I | Level I

Fe en acción

CONTENIDO Y SECUENCIA	SCOPE & SEQUENCE
Lección 5: La Misa Parte II	Lesson 5: The Mass Part II
Enfoque en el aprendizaje: <ol style="list-style-type: none"> entender la liturgia y la Eucaristía y las Plegarias Eucarísticas. reconocer que hay muchos nombres para la Eucaristía. aprender las respuestas y el propósito del Rito de Conclusión 	Learning Focus: <ol style="list-style-type: none"> Understand the Liturgy of the Eucharist and the Eucharistic Prayers. Recognize that there are many names for the Eucharist. Learn the responses for and the purpose of the Concluding Rites.
Creemos: <ul style="list-style-type: none"> En la Sagrada Comunión, Cristo se nos da a sí mismo, el Pan de Vida. En el Rito de Conclusión, el sacerdote nos bendice y el sacerdote o el diácono nos dice que vayamos en paz. 	We Believe: <ul style="list-style-type: none"> In Holy Communion, Christ gives us himself, the Bread of Life. In the Concluding Rites, the priest blesses us and the priest or deacon tells us to go in peace.
Palabras de fe: Eucaristía, Santísimo Sacramento, Sagrada Comunión, tabernáculo, bendición, glorificar	Faith Words: Eucharist, Blessed Sacrament, Holy Communion, tabernacle, blessing, glorify
La fe en acción: Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión; Vida y dignidad de la persona humana	Faith in Action: Extraordinary Ministers of Holy Communion; Life and Dignity of the Human Person

Parte III: Reconciliación y Eucaristía	Part III: Reconciliation and Eucharist
Lección 6: Decisiones y pecado	Lesson 6: Choices and Sin
Enfoque en el aprendizaje: <ol style="list-style-type: none"> entender el ministerio de sanación y perdón de Jesús. comprender que Dios quiere que perdonemos y tratemos a los demás con compasión y misericordia. diferenciar entre errores y pecados. 	Learning Focus: <ol style="list-style-type: none"> Understand Jesus' ministry of healing and forgiveness. Realize that God wants us to forgive and to treat others with compassion and mercy. Recognize the difference between mistakes and sin.
Creemos: <ul style="list-style-type: none"> Dios envió a Jesús para curar y perdonarnos. Seguimos la voluntad de Dios cuando vivimos y actuamos como lo hizo Jesús. El Espíritu Santo está con nosotros y nos guía para hacer la voluntad de Dios. Dios no deja de amarnos cuando pecamos. Dios envió a su Hijo, Jesús, a mostrarnos su compasión y a darnos el don del perdón. 	We Believe: <ul style="list-style-type: none"> God sent Jesus to heal and forgive us. We follow God's will when we live and act as Jesus did. The Holy Spirit is with us and guides us to do God's will. God does not stop loving us when we sin. God sent his Son, Jesus, to show us his compassion and give us the gift of forgiveness.
Palabras de fe: Pecado Original, compasión, misericordia, pecado venial, pecado mortal, Sacramento de la Penitencia y la Reconciliación	Faith Words: Original Sin, compassion, mercy, venial sin, mortal sin, Sacrament of Penance and Reconciliation
La fe en acción: Catequista; Solidaridad	Faith in Action: Catechist; Solidarity

Bendecidos® Nivel I | Level I

Fe en acción

CONTENIDO Y SECUENCIA	SCOPE & SEQUENCE
Lección 7: El Sacramento de la Penitencia y la Reconciliación	Lesson 7: The Sacrament of Penance and Reconciliation
<p>Enfoque en el aprendizaje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. aprender la importancia de decir y maneras de decir “Lo siento”. 2. entender el propósito de las partes del Sacramento de la Penitencia y la Reconciliación. 3. aprender cómo hacer un examen de conciencia basado en los Diez Mandamientos. 	<p>Learning Focus:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Learning the importance of saying and ways to say “I’m sorry.” 2. Understand the purpose of and the parts of the Sacrament of Penance and Reconciliation. 3. Learn how to make an examination of conscience based on the Ten Commandments.
<p>Creemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cuando pecamos, podemos decir a Dios que estamos arrepentidos. Le pedimos al Espíritu Santo que nos guíe. Decidimos no volver a pecar. • En el Sacramento de la Penitencia y la Reconciliación, celebramos el amor, la paz y el perdón de Dios. 	<p>We Believe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • When we sin, we can tell God we are sorry. We ask the Holy Spirit to guide us. We make up our minds not to sin again. • In the Sacrament of Penance and Reconciliation, we celebrate God’s love, peace, and forgiveness.
<p>Palabras de fe: contrición, Acto de contrición, Sacramento de la Penitencia y la Reconciliación, absolución</p>	<p>Faith Words: contrition, Act of Contrition, Sacrament of Penance and Reconciliation, absolution</p>
<p>La fe en acción: El sacerdote; Solidaridad</p>	<p>Faith in Action: A Parish Priest; Solidarity</p>
Lección 8: El Sacramento de la Eucaristía	Lesson 8: The Sacrament of the Eucharist
<p>Enfoque en el aprendizaje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. entender que la Eucaristía es uno de los tres Sacramentos de Iniciación Cristiana. 2. aprender el significado de la Presencia Real de Jesús en la Eucaristía. 3. aprender o recordar las maneras correctas de recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo en la Eucaristía. 	<p>Learning Focus:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Understand that the Eucharist is one of the three Sacraments of Christian Initiation. 2. Learn the meaning of the Real Presence of Jesus in the Eucharist. 3. Learn or recall the appropriate way to receive the Body and Blood of Christ in the Eucharist.
<p>Creemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La Eucaristía es un signo del amor de Dios por nosotros. En el Sacramento de la Eucaristía, recibimos el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo. El Sacramento nos hace más fuertes. 	<p>We Believe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The Eucharist is a sign of God’s love for us. In the Sacrament of the Eucharist, we receive the Body and Blood of Jesus Christ. The Sacrament makes us stronger.
<p>Palabras de fe: Última Cena, Sacramentos de Iniciación Cristiana, Presencia Real</p>	<p>Faith Words: Last Supper, Sacraments of Christian Initiation, Real Presence</p>
<p>La fe en acción: Ministerio de Comunión a los enfermos; Vida y dignidad de la persona humana</p>	<p>Faith in Action: Communion Ministry to the Sick; Life and Dignity of the Human Person</p>

Bendecidos® Nivel I | Level I

Fe en acción

CONTENIDO Y SECUENCIA	SCOPE & SEQUENCE
Lección 9: La misión de la Iglesia	Lesson 9: The Mission of the Church
<p>Enfoque en el aprendizaje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. aprender la misión de los Apóstoles y el significado de apostólico. 2. identificar y describir los cuatro Atributos de la Iglesia. 3. reconocer que parte de nuestra misión es ayudar y servir a los demás. 	<p>Learning Focus:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Learn the mission of the Apostles and the meaning of apostolic. 2. Identify and describe the four Marks of Church. 3. Recognize that a part of our mission is to help and serve others.
<p>Creemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La Iglesia es apostólica porque está fundada en los Apóstoles y es fiel a las enseñanzas de Jesucristo y los Apóstoles. Así como Jesús llamó a los Apóstoles para propagar el Evangelio, nos pide que compartamos su Buena Nueva con los demás. • Todas las personas del mundo son nuestros hermanos y hermanas. Dios nos pide que ayudemos a las personas necesitadas. Dios envía al Espíritu Santo para fortalecernos para amar y servir a los demás. 	<p>We Believe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The church is apostolic because it is founded on the Apostles and is faithful to the teachings of Jesus Christ and the Apostles. Just as Jesus called the Apostles to spread the Gospel, he asks us to share his Good News with others. • All people in the world are our brothers and sisters. God asks us to help people in need. God sends the Holy Spirit to strengthen us to love and serve others.
<p>Palabras de fe: Apóstoles, apostólica, Atributos e la Iglesia, misión, Confirmación</p>	<p>Faith Words: Apostles, apostolic, Marks of the Church, mission, Confirmation</p>
<p>La fe en acción: Obras misioneras mundial; Solidaridad</p>	<p>Faith in Action: World Mission Work; Solidarity</p>